



WOJCIECH AMARO NASZA PIERWSZA GWIAZDKA MICHELINA

HARVEY WEINSTEIN FENIKS Z HOLLYWOOD

nr 5/261 MAJ 2012
cena 6,90 zł (w tym 8% VAT)

SUKCES

SUKCES
MAJ 2012

ZRÓBMY TO SAME

SZYCIE
W WIELKIM
MIEŚCIE

ZBIGNIEW NIEMCZYCKI

NIECH KAŻDY
ROBI
SWOJE

BIZNES

JAK
UPADŁ
OLYMPUS

ELŻBIETA II

OD 60 LAT
SAMOTNA
NA TRONIE

INDEKS 376760

ISSN 0867-194X



9 770867 194204



Zeskanuj kod i umów się
na jazdę testową.



*Volvo XC60 D3 163 KM. Oferta ważna do wyczerpania zapasów.
Zużycie paliwa w cyklu mieszanym od 5,6 do 10,7 l/100 km, emisja CO₂ od 149 do 249 g/km.

[Kup książkę](#)

SUKCES

**Dostępny również
w formie elektronicznej**



www.sukcesmagazyn.pl
Kup książkę



ANNA PIKURA

...bo mamy **Kota**
na punkcie urody



© Copyright by Anna Pikura, 2012

 Dołącz do nas na FB | www.annapikura.com

KUPON RABATOWY SUKCES

Z tym kuponem 400 zł zamiast 800 zł za 2 zabiegi liftingujące
okolice oczu
w wybranej Klinice Odnowy Kolagenowej.

Ważny do 30 maja 2012 r.

Kup książkę

Wrocław: ul. Kazimierza Wielkiego 64, tel. 71/ 343 51 00, 71/ 344 53 03, kom. 502 306 200

Warszawa: CH Panorama, Al. Witosa 31 lok. 112, tel. 22/ 841 17 45, kom. 530 530 544

Warszawa: Hotel Marriott - Galeria LIM, od ul. Chałubińskiego, tel. 22/ 630 70 61

Kraków: ul. Starowiślna 82, tel. 12/ 430 15 83, kom. 501 087 886

Gdynia: ul. Świętojańska 81, tel. 58/ 661 33 18, kom. 502 292 025

Poznań: ul. Głogowska 158, tel. 61/ 863 92 39, kom. 512 256 951

Zamość: ul. Staszica 7, tel. 84/ 639 00 83, kom. 502 292 026



CITY SAFETY W STANDARDZIE – Co jeśli oderwiesz wzrok od drogi, bo rozlała Ci się kawa? Wtedy przydatna okaże się radarowa technologia Volvo XC60, która stale monitoruje dystans między Tobą, a pojazdem z przodu. Przy szybkości do 50 km/h system City Safety zwolni automatycznie i zahamuje za Ciebie. Czasem musimy wspomóc naturę. **Volvo XC60 zaczyna się od Ciebie.**

TWOJE VOLVO XC60 MA WSZYSTKO NA OKU JUŻ OD 127 900 ZŁ*



VOLVOCARS.PL

[Kup książkę](#)



KLER 
CLASSICAL ELEGANCE

[Kup książkę](#)





[Kup książkę](#)

NASZ POLSKI SKOK

P

o 16 latach zajrzałem ostatnio do Moskwy. Powód był nader przyjemny – Eva Minge pokazała Rosjanom swoją najnowszą kolekcję. Modelki były przepiękne, stroje idealnie dopasowane do gustów Rosjanek – pani Ewie wróżę wielkie sukcesy na rosyjskim rynku.

Przy okazji oprowadziłem wycieczkę po moim ukochanym niegdyś mieście. Zmieniło się bardzo wiele – więcej roll-royce'ów na ulicach, więcej kobiet noszących drogą biżuterię i ubrania znanych marek. Więcej eleganckich sklepów i najlepiej zaopatrzone delikatesy, jakie w życiu widziałem.

Z drugiej strony ta sama bieda. Ten sam brud. Te same zacięte twarze. Brak uprzejmości – pani w barze na lotnisku wściekła się na klientkę, która zmieniła zdanie co do tego, które chce ciastko: „Niech się pani zdecyduje, ja nie mam całego dnia, a poza tym te ciastka smakują tak samo!”.

Wróciłem do Warszawy z przekonaniem, że Polska i Rosja są już w innych galaktykach. Pamiętam, jak w latach



90., przylatując z Moskwy do Polski, czułem się jak Polacy lądujący w Londynie w latach 80. Byłem zachwycony Warszawą, a moi przyjaciele nie mogli zrozumieć, czym się tak zachwycałem, skoro u nas brud, korupcja i nie ma dróg. A ja widziałem ten wielki skok cywilizacyjny, jakiego dokonaliśmy.

W tym numerze „Sukcesu” przedstawiamy sporo dowodów na to, jak wielki to był skok. Historie panów: Zbigniewa Pszczulnego (str. 40) czy Wojciecha Amaro (str. 50) to historie niezwykłych ludzi w zwykłym, wolnym kraju. W których taka niezwykłość charakteru gwarantuje nie skazanie na życie na poboczu, lecz wielkie sukcesy.

Kiedyś to Polacy wozili z Azji podróbki znanych marek, dziś możemy sobie poczytać o tym, jak inni poradzili sobie z tym procederem (str. 68). A dla Polek szczyt ubrań na maszynie może być świadomym wyborem stylu życia, a nie przymusem (str. 74).

I oczywiście last but not least – long live the Queen! (str. 18). ■

Bartosz Węglarczyk

Zdjęcie: Kuba Kamiński/Fotozepa

Teraz Honda CR-V rocznik 2012
z napędem na **7 koła**

...i ubezpieczeniem gratis!



Ruszaj na **wyprzedaż Hondy CR-V** z silnikiem benzynowym –
dostaniesz 7000 zł zniżki
i pakiet OC/AC/NNW w prezencie!

Honda CR-V to:

- bezpieczeństwo,
- komfort,
- niezawodność,
- napęd 4x4

...i wiele innych zalet, które najlepiej sprawdzają się w podróżach. Tych dalekich i tych bliskich.
Przyjdź do salonu i dowiedz się więcej!



* Model prezentowany na zdjęciu może różnić się od samochodów dostępnych w ofercie.
Zużycie paliwa w cyklu mieszanym od 8,2 do 8,4 l/100 km, emisja CO₂ od 190 do 193 g/km.
Informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji
na www.honda.pl

[Kup książkę](#)

www.honda.pl

SUKCES

MAJ 2012

W NUMERZE

LUDZIE KRÓLOWA ELŻBIETA II

s. 18 Panuje od 60 lat. Przetrwiała zimną wojnę, 12 premierów i skandale w rodzinie Windsorów. Ma 86 lat i mnóstwo planów na przyszłość.



ZBIGNIEW NIEMCZYCKI

s. 28 Gdy pieniądze kierują człowiekiem, on przestaje być sobą i robi głupoty.

MACIEJ SZCZĘSNY

s. 34 Wraca na murawę i odmienia swoje życie.

ZBIGNIEW PSZCZULNY

s. 40 Architekt marzeń i... Stadionu Narodowego.

HARVEY WEINSTEIN

s. 44 Był królem kina. Ale zgubił go duma i chora ambicja. Wraca po lekcji pokory.

BIZNES PIERWSZA GWIAZDKA MICHELINA

s. 50 Talent Wojciecha Amaro.

UPADEK OLYMPUSA

s. 54 Czyli jak jeden Europejczyk pokrzyżował plany Japończyków.

MAŁA STOPA, DUŻY BIZNES

s. 60 Najdroższy klient to ten ze stopą w rozmiarze XXS.

PAPIEROWY KRÓL

s. 64 Grzegorz Lindenberg – kiedyś zakładał gazety, dziś robi biznes na makulaturze.

FORTUNA Z PRZEMYTU

s. 68 Historia pewnego śledztwa.

PSYCHOLOGIA BIZNESU

s. 72 Konrad Wilk: Jak umiejętnie krytykować i jak chwalić.

TRENDY SZYCIE W WIELKIM MIEŚCIE

s. 74 Zrezygnowały z sieciówek i wzięły sprawy w swoje ręce.



PODRÓŻE

s. 84 Cztery razy Ukraina, czyli Charków, Donieck, Kijów i Lwów na Euro 2012.

KULTURA

FILM

s. 90 Chciwość rządzi.

MUZYKA

s. 92 Gwiazdy Marcina Wojciechowskiego.

KSIĄŻKI

s. 94 Orhan Pamuk, Andrzej Szczeklik, Günter Wallraff, Katja Lange-Müller.

KSIĄŻKI BIZNESOWE

s. 95 Nowy gatunek – horror ekonomiczny.

TEATR I SZTUKA

s. 96 Rosyjskie ożywienie.

STYL

MUST HAVE

s. 98 Cadillac i koszyk pełen smakołyków, czyli czas na majówkę.

URODA MĘSKA

s. 100 Woda po goleniu nowej generacji.

URODA DAMSKA

s. 102 Perfumy, które zmieniają ludzi.

DIETA, SUPER. ALE KTÓRA?

s. 104 Dobre tłuszcze pomagają schudnąć.

AUTO

s. 108 Sportowe wersje aut na prąd.

MODA DLA NIEJ I DLA NIEGO

s. 110 Dość czerni i szarości, czyli eksplozja kolorów.

MODA MĘSKA

s. 116 Letni weekend. Na luzie, a jednak modnie i elegancko.



MODA DAMSKA

s. 120 Wielki come back lat 50.

FELIETONY

s. 12 NIEZGODA

s. 14 HATAŁSKA

s. 16 SZCZELINA

s. 93 KOŚCIKIEWICZ

s. 106 POPEK/KRUPA

s. 128 FOGELMAN

NA OKŁADCE
KRÓLOWA ELŻBIETA II

zdjęcie: Yousuf Karsh/Bulls

Kup książkę



*nastaw się
na chill out*

POLECAM!
MAGDALENA MIELCARZ

Warszawa 106,8 FM

Gdańsk 92,0 FM

Gdynia 101,1 FM

Katowice 93,6 FM

Kraków 101,0 FM

Koszalin 106,9 FM

Łódź 89,6 FM

Olsztyn 91,9 FM

Poznań 101,6 FM

Rzeszów 96,4 FM

Szczecin 104,9 FM

Wrocław 106,9 FM

Zielona Góra 92,9 oraz 98,4 FM

Kup książkę



Magazyn SUKCES w wersji na iPada



www.sukcesmagazyn.pl

SUKCES

REDAKCJA

UL. PROSTA 51, 00-838 WARSZAWA
TEL. 22 628 34 01 DO 09
listy@sukcesmagazyn.pl
WWW.SUKCESMAGAZYN.PL
[FACEBOOK.COM/SUKCESMAGAZYN](https://www.facebook.com/sukcesmagazyn)
APPLE APP STORE: SUKCES

REDAKTOR NACZELNY:
BARTOSZ WĘGLARCZYK
b.weglarczyk@sukcesmagazyn.pl

SEKRETARZ REDAKCJI:
RADOŚLAŃ KRĄPIEC
r.krapiec@sukcesmagazyn.pl

REDAKTORZY: PAULINA NOWOSIELSKA p.nowosielska@sukcesmagazyn.pl
• ANNA TOMIAK a.tomiak@sukcesmagazyn.pl

FELIETONIŚCI: NATALIA HATAŁSKA • MAREK KOŚCIKIEWICZ • MAGDA KRUPA
• KATARZYNA NIEZGODA • ANNA POPEK • MARCIN SZCZELINA

WSPÓŁPRACOWNICY: MARIUSZ JANIK • KRZYSZTOF JENDRZEJCZAK • SYLVIA KAWALEROWICZ
• IZA KLEMENTOWSKA • PIOTR KOŃKA • KAROLINA KOVAŁSKA
• JACEK TOMCZUK • MARCIN WOJCIECHOWSKI RADIO ZET

DYREKTOR ARTYSTYCZNY/PROJEKT GRAFICZNY:
BARTOSZ KRZYŻANIAK-GUMOWSKI
GRAFICY: MARCIN BERŁOWSKI • ARTUR ŁADNO

FOTOEDYCJA: KATARZYNA SEREK
OBRÓBKĄ ZDJĘĆ: TOMASZ KIERAS • BOGUMIŁA KRECZMAŃSKA
• KRZYSZTOF RZESZOTEK • WANDA WÓJCIK
KOREKTA: LING BRETT

WYDAWCA

PRESSPUBLICA SP. Z O.O., UL. PROSTA 51, 00-838 WARSZAWA
TEL. 22 628 34 01 DO 09, FAX 22 629 48 56

BIURO REKLAMY:
FILIP WEICHERT, P.O. DYREKTOR DZIAŁU AGENCyjNEGO
TEL. 22 629 86 14, 621 48 69, reklamainfo@presspublica.pl

PROMOCJA:
AGNIESZKA GAJZLER, DYREKTOR DZIAŁU
• MICHAŁ KRZEŚNIAK m.krzesniak@presspublica.pl • MILENA OŚTÓLSKA m.ostolska@presspublica.pl

DYSTRYBUCJA I PRENUMERATA: JAN CHMIEL, DYREKTOR DZIAŁU



PRENUMERATA

PRENUMERATA KRAJOWA: ODDZIAŁY RUCH SA, WWW.PRENUMERATA.RUCH.COM.PL
PRENUMERATA REDAKCYJNA: INFOLINIA 800 120 195, FAX 22 621 22 61,
PRENUMERATA@SUKCESMAGAZYN.PL
PRENUMERATA ZAGRANICZNA: RUCH SA, TEL. 22 693 67 75, 693 67 82, 693 67 18,
WWW.RUCH.POL.PL
LOWELL INTERNATIONAL CO., WWW.POLISHMAGAZINES.COM
PRENUMERATA E-WYDANIA: WWW.EGAZETY.PL

MATERIAŁÓW NIEZAMÓWIONYCH NIE ZWRACAMY. ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO
DO REDAGOWANIA I SKRACANIA NADEŚLANYCH TEKSTÓW.
REDAKCJA NIE ODPOWIEDZIA ZA TREŚĆ ZAMIESZCZONYCH REKLAM.

DRUKARNIA RR DONNELLEY EUROPE

SUKCES JEST ZASTRZEŻONYM ZNAKIEM WYDAWNICTWA PRESSPUBLICA SP. Z O.O.
I MOŻE BYĆ ROZPROWADZANY JEDYNIEM ZA ZGODĄ WYDAWNICTWA. SPRZEDAŻ NUMERÓW AKTUALNYCH
I ARCHIWALNYCH PO INNEJ CENIE NIŻ WYDRUKOWANA NA OKŁADCE JEST NIELEGALNA I GROZI ZA TO ODPOWIEDZIALNOŚĆ KARNA.



Kup książkę

Innowacyjna technologia w nauce języków

Urządzenie do nauki języka i mówiący słownik elektroniczny



NOWATORSKIE PODEJŚCIE DO NAUKI JĘZYKÓW, MINIMALNE ZAANGAŻOWANIE CZASOWE, MOŻLIWOŚĆ NAUKI W DOWOLNYM MIEJSCU I CZASIE ORAZ BOGACTWO FUNKCJI EDUKACYJNYCH:

- Language Teacher® – interaktywny system do nauki języka
- U-Learn™ – program do nauki języka obcego w samochodzie
- Kompleksowy przewodnik po gramatyce angielskiej
- Mówiący słownik angielsko-polski i polsko-angielski zawierający: 1 200 000 słów; terminologię: medyczną, techniczną, prawniczą; wyrażenia slangowe (American English), przykłady użycia wyrazu w zdaniu; oznaczenia części mowy; transkrypcję wymowy angielskiej; wymowę lektora
- Tłumaczenie tekstów i możliwość odczytania ich na głos dzięki technologii TTS (Text-to-Speech)
- Rozmówki Audio – 14 000 praktycznych wyrażen, 15 głównych rozdziałów
- JetBook® Reader – czytnik książek elektronicznych (.txt i FB2 – FictionBook)
- Odtwarzacz wideo – obsługuje pliki audio, wideo i obrazy w formatach: .avi, .mp3, .wma, .wav, .ogg, .jpg, .png
- Odtwarzacz dźwięku – odtwarza pliki: .mp3, .ogg i .wav

PARTNER EP900

MediaMarkt

SATURN

merlin.pl

NTT®
SYSTEM

CCTACO – biuro główne: Warszawa, ul. Karolinki 46. Wszelkie informacje dostępne są na stronie www.ectaco.pl oraz pod numerem infolinii: (022) 647 27 61
Gdynia (058) 621 06 25; Gliwice (032) 238 87 33; Gorzów Wlkp. (095) 722 48 10; Kraków (012) 423 14 11; Lublin 0 505 52 72 12; Poznań (061) 869 92 36;
Rybnik (032) 433 01 44; Rzeszów (017) 853 25 49; Tarnów (014) 626 18 11; Warszawa (022) 628 75 37

Kup książkę